



الأمم المتحدة

تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

الدورة الثالثة

(١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢)



تقرير اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

الدورة الثالثة (١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢)



الأمم المتحدة • نيويورك، ٢٠١٢

ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز
الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

المحتويات

الفصل

الصفحة

١	.....	مقدمة	- الأول
٢	.....	المسائل التنظيمية ومسائل أخرى	- الثاني
٢	.....	افتتاح الدورة ومدتها	ألف -
٢	.....	جدول الأعمال وتنظيم الأعمال	باء -
٣	.....	انتخاب أعضاء المكتب	جيم -
٣	.....	الحضور	دال -
٤	.....	احتتام الدورة	هاء -
٤	.....	الوثائق	واو -
٥	.....	الإجراء الذي اتخذته اللجنة التحضيرية	- الثالث
٥	.....	مشروع الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة	ألف -
٥	.....	النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة	باء -
٦	.....	اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الثالثة	- الرابع
			المرفق
٧	.....	قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة	

الفصل الأول

مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٣٦/٦٤، أن تنظم في عام ٢٠١٢ مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، وأن تنشئ لجنة تحضيرية تتولى التحضير للمؤتمر. وعقدت اللجنة التحضيرية دورتها الأولى في الفترة من ١٧ إلى ١٩ أيار/مايو عام ٢٠١٠ (انظر الوثيقة A/CONF.216/PC/5) وعقدت دورتها الثانية في ٧ و ٨ آذار/مارس ٢٠١١ (انظر الوثيقة A/CONF.216/PC/9).

٢ - وقررت الجمعية العامة، بموجب قرارها ١٩٧/٦٦، أن يعقد مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في ريو دي جانيرو، البرازيل، وأن تُعقد الدورة الثالثة للجنة التحضيرية في الفترة من ١٣ إلى ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢ في ريو دي جانيرو. وقد عُقدت الدورة الثالثة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

الفصل الثاني

المسائل التنظيمية ومسائل أخرى

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

٣ - عقدت اللجنة التحضيرية دورتها الثالثة والأخيرة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢. وعقدت جلسة واحدة.

٤ - وترأس الدورة الرئيس المشارك، جون آش (أنتيغوا وبربودا).

باء - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

٥ - أقرت اللجنة التحضيرية في جلستها المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢، جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة، بصيغته الواردة في الوثيقة A/CONF.216/PC/10، ووافقت على تنظيم أعمالها. وفيما يلي جدول الأعمال:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٣ - مشروع الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

٤ - مشروع النظام الداخلي للمؤتمر.

٥ - مسائل أخرى.

٦ - اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الثالثة.

٦ - وفي الجلسة نفسها، وافقت اللجنة التحضيرية على طلبات اعتماد المنظمات الحكومية الدولية التالية: اللجنة المعنية بالغابات في وسط أفريقيا، ومصرف أمريكا الوسطى للتكامل الاقتصادي، ولجنة نهر الميكونغ، للمشاركة في أعمال اللجنة التحضيرية بصفة مراقبين.

مقرر شفوي بشأن اعتماد المنظمات الحكومية الدولية، المعتمدة لدى مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، لدى العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في الاجتماع الاستثنائي الأول بين الدورات للجنة التحضيرية

٧ - عقدت اللجنة التحضيرية اجتماعها الاستثنائي الأول بين الدورات في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١. وفي هذا الاجتماع، وعلى إثر اقتراح قدمه الرئيس المشارك

(أنتيغوا وبربودا)، اتخذت اللجنة التحضيرية مقررًا شفويًا تدعو فيه تلك المنظمات الحكومية الدولية التي كانت معتمدة لدى مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة إلى المشاركة بصفة مراقبين في العملية التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

٨ - في الجلسة المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢، انتخبت اللجنة التحضيرية بالتزكية معترز أحمددين خليل (مصر) وخوسيفينا بونج (الأرجنتين) نائبين للرئيس ليحلا محل ماجد أ. عبد العزيز (مصر) وأنا بيانكي (الأرجنتين)، على التوالي، اللذين استقالا من منصبيهما بوصفهما عضوين في المكتب.

انتخاب أعضاء المكتب في الاجتماعات الاستثنائية التي تعقدها اللجنة التحضيرية بين الدورات

٩ - استمعت اللجنة في اجتماعها الاستثنائي الأول المعقود بين الدورات في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، إلى بيان أدلى به الرئيس المشارك (أنتيغوا وبربودا)، وانتخبت على إثره بالتزكية كيم سوك (جمهورية كوريا) رئيسًا مشاركًا، ليكمل ما تبقى من ولاية بارك إن-كوك (جمهورية كوريا).

١٠ - وفي اجتماعها الاستثنائي الأول أيضًا، انتخبت اللجنة بالتزكية بدريش مولدان (الجمهورية التشيكية)، وكيث كريستي (كندا)، نائبين للرئيسين، ليكملا ولايتي جيرى هلافاتشيك (الجمهورية التشيكية) وجون ماتوزاك (الولايات المتحدة الأمريكية) على التوالي.

١١ - وفي اجتماعها الاستثنائي الثاني المعقود بين الدورات في ٢٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٢، انتخبت اللجنة التحضيرية بالتزكية منور سعيد بهاتي (باكستان) ليحل محل أسعد ماجد خان (باكستان) الذي استقال من المكتب.

دال - الحضور

١٢ - ترد قائمة المشاركين في الدورة الثالثة للجنة التحضيرية في الوثيقة A/CONF.216/PC/INF/3.

هاء - اختتام الدورة

١٣ - في الجلسة المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢، أدلى ببيان الأمين العام للمؤتمر، شا زوكانغ، وكيل الأمين العام للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

واو - الوثائق

١٤ - ترد في المرفق قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة.

الفصل الثالث

الإجراء الذي اتخذته اللجنة التحضيرية

ألف - مشروع الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

١٥ - قررت اللجنة التحضيرية في الجلسة نفسها، المعقودة في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٢، أن تأذن للحكومة المضيفة، البرازيل، بأن تواصل، اعتباراً من ١٦ حزيران/يونيه ٢٠١٢، المفاوضات المتعلقة بمشروع الوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة.

١٦ - وفي الجلسة نفسها أيضاً، أدلى ببيان وزير خارجية البرازيل، أنطونيو دي أغيار باتريوتا.

باء - النظام الداخلي المؤقت لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة

١٧ - قررت اللجنة التحضيرية في الجلسة نفسها، أن توصي مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة باعتماد النظام الداخلي المؤقت على أن يكون مفهوماً أن نصوص المواد ١ و ٢١ و ٢٤ و ٢٥ و ٣٣ و ٣٥ و ٣٦ و ٣٧ و ٣٩ و ٤٧ و ٦٠ ستظل واردة بين معقوفتين وستخضع لمزيد من المشاورات فيما بين الدول الأعضاء، بالنظر إلى عدم التوصل إلى أي اتفاق بشأن النصوص الواردة بين تلك الأقواس المعقوفة (انظر الوثيقة A/CONF.216/2).

الفصل الرابع

اعتماد تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الثالثة

١٨ - في الجلسة نفسها أيضا، عرضت مقررة اللجنة التحضيرية، تانيا فاليري راغوز (كرواتيا) مشروع تقرير اللجنة التحضيرية عن دورتها الثالثة (A/CONF.216/PC/L.6).

الإجراء الذي اتخذته اللجنة

١٩ - وافقت اللجنة التحضيرية في الجلسة نفسها على مشروع التقرير وعهدت إلى المقررة (كرواتيا) بوضع الصيغة النهائية له بالتعاون مع المكتب والأمانة العامة.

قائمة بالوثائق المعروضة على اللجنة التحضيرية في دورتها الثالثة

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
A/CONF.216/PC/10	٢	جدول الأعمال المؤقت المشروح
A/CONF.216/PC/11	٥	رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ٢٠١٢ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة لهولندا لدى الأمم المتحدة
A/CONF.216/PC/L.6	٦	مشروع تقرير الدورة الثالثة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
A/CONF.216/PC/INF/3		قائمة المشاركين

